



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"KJUGURAN DIRM ISLAM"

20 Ogos 2021 / 11 Muharam 1443

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِل:

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّن قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّن يَنْتَظِرُ²
وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا ﴿٢٣﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ
يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٤﴾

(سورة الأحزاب آيات 23 - 24)²

Maksud: Dantara aur 2 يغ برايمان ايت، اد يغ برسيف بنر منونايفن اف يغ تله
دنجيفكن كقد الله (اوتنوق برجواغ ممبفلا إسلام); مك دانتارا مرفك اد يغ تله
سلساي منجانكن جنفئ ايت (لالو كوكور شهفد)، دان دانتاراش اد يغ منوغكو
كفلفرن; دان مرفك قولاف تفدق مغوبه (اف يغ مرفك جنفكن ايت) سفكفكف فون.
(برلاكوش يغ دمكفن) سوقافا الله ممبالس اور 2 يغ بنر دسببكن كبنرن مرفك، دان
مفققسا اور 2 يغ منافق كك اف كهنفق، اتاو اف منرفما توبه مرفك. سسوغكوهش
الله مها فقعمقون، لافكف مها مغاسفنف.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ³ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا
الْمُسْلِمُونَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ⁴ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

¹ Memuji Allah

² Ayat Al-Quran

³ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁴ Pesan Taqwa

سیدغ جمعة یغ دمویاکن،

جوجور ممقوپاء ی قغرتین یغ بسر دالم إسلام. صفة جوجور مروفاکن سبهاکین درقد ایمان. مریک یغ هیلع صفة جوجور اداله اورغ یغ تیقیس ایمانش. جوجور دان ایمان برجالن ساپرینغن. جک ساله ساتو دتیغکلکن، مک کدوا-دواش اکن هیلع. رسول الله ﷺ تله ممبری سارنن اونتوق اومت إسلام برسیکف جوجور دان ممبری قریغتن بهای برپوهوغ منروسی سبدا:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ؛ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِّيقًا. وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ؛ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا."

"هندقله کامو سمو برسیکف جوجور، کران کجوجورن ممباوا کفد کباءیقن، دان کباءیقن ممباوا کشرک. ساورغ یغ سلالو جوجور دان منچاری کجوجورن اکن دتولیس اولیه الله سباکای اورغ یغ جوجور. دان جاوهیله صفة برپوهوغ، کران قمبوهوغن ممباوا کفد کجاهتن، دان کجاهتن ممباوا کنراک. اورغ یغ سلالو برپوهوغ دان منچاری-چاری کبوهوغن اکن دتولیس اولیه الله سباکای قمبوهوغ."

(روایة إمام مسلم 2607)

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

کجوجورن مروفاکن فرکارا اساس دان اوتام دالم قمباغونن اومت دان کبهاکیان سسواتو مشارکت. الله ﷻ تله ممرینتهکن همباش اکر ممقوپاء ی قریلاکو دان صفة جوجور دغن منجادیکن رسول الله ﷺ سباکای چونتوه تراءیق انسان یغ میلیکی

صفة جوجور. كجوجورن اياله أخلاق اوتام يڠ دميليكي اوليه قارا نبي دان رسول.
كجوجورن بوليه دهاكيكن كهد تيك كاتيگوري:

قرتام: جوجور كهد الله دان رسول. انسان يڠ جوجور كهد الله دان رسول مروفاكن
انسان يڠ بنر ۲ برايمان. عبادهن تيدق سديكيت فون بريذا، سام اد عباده ايت
دلاكوكن دهادفن اورغ راماي ماهوفون كتيك دكرجاكن سچارا برسنديرين. انسان يڠ
جوجور اكن براس مالو اونتوق ملغكر قرينته الله دان رسول.

كدوا: جوجور كهد ديري سنديري. الله ﷻ منجاديكن ستياف اغكوتا بادن كيت
اونتوق برلاكو جوجور كچوالي لیده. ساورغ سقسى سكيراش دي برهوهوغ اتاو تيدق
جوجور اكن براس كورغ سنغ اثايبلا منجواب سوءالن يڠ اكن ممغاروهي كرق كرى
بادن، تاغن، كاكى ترماسوق فندغن مات.

كتيك: جوجور كهد اورغ لاءين. كجوجورن امت فنتيغ بوكن سهاج دالم اوروسن
كشاركتن، بهكن دالم كهيدوفن بركلوارك دان رومه تشك ترماسوق فركاءولن دغن
فاسغن هيدوف، انق ۲ دان اهلي كلوارك.

سيدغ جمعة يڠ دمولياكن الله،

مسلم يڠ برقريللاكو جوجور اكن دبريكن حق ۲ ايستيموا اوليه الله ﷻ. مريك
تيدق هاش دكورنياكن فهالا اونتوق بكن اخيرة، نامون دكورنياكن بالسن ددنيا.
تركاندوغ ليا حكمة باكي انسان يڠ برصفة جوجور:

قرتام: كجوجورن اكن مباوا كهد حال ۲ يڠ بابيق

انسان يڠ برصفة جوجور اكن مندوروغ دان ممبييغش ملاكوكن حال ۲ يڠ بابيق دان
بنر؛ رزقين ليه بركة، تيدورث ليه تنغ، توبوهش ليه صيحت، هيدوفن ليه بهاكيا.

كدوا: كجوجورن اكن مفراوليه شرك دري الله ﷻ

اورغ يڭ برصفة جوجور اكن مفراوليه منفعة باءيق ددنيا ماهوقون داخيرة. فرمان الله دالم سورة المائدة ايات 119:

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾

الله برفرمان: "اينيله هاري (قيامة) يڭ (قاداش) اورغ ۲ يڭ بر (قد توتور كات دان عمل قربواتن) منداقت منفعة دري كبرن مريك; مريك براوليه شرك ۲ يڭ مغالير دباوهش برفا سوغاي، مريك ككل ددالمش سلاما-لاماش. الله ريشا اكن مريك دان مريك قولا ريشا اكن دي. ايتوله كجاياعن يڭ امت بسر".

كتيك: ميمليكي راماي صحابة دان راكن تاولن

انسان برقريلاكو جوجور موده ميمليكي صحابة دان راكن تاولن كران مريك دسوكاي، دسنغي دان دفرچاياعي.

كامفت: هيدوف ليه تنغ، داماي دان بهانكا

انسان جوجور اكن ميمليكي هيدوف يڭ ليه تنغ، داماي دان بهانكا كران صفة يڭ تيدق ملاكوكن فركارا ۲ تيدق باءيق كقد فييق لاعين.

كليما: ليه يقين كهد ديري سنديري

انسان يڭ جوجور كهد ديريش سنديري بكيكو جوگ كهد اورغ لاعين اكن دكورنياكن كيقينن ديري يڭ تيغكي كران دي تيدق مغمممكن لاکونن فلسو دان برقورا-قورا.

سيدغ جمعة يڭ دكاسيهي الله،

منجادي كواجيشن دان تغكوغجواب كيت اوتتوق برصفة جوجور دسمغيغ منديديق ايسيري، انق ۲، اهلي كلوارك سرتا راكن سكرجا برصفة جوجور دان



مغملکنش دالم کهیدوثن هارین. ماريله کیت برصفة جوجور کفد الله دان رسول، جوجور کفد ديري سنديري دان جوجور کفد اورغ لاءین. سباکاي ساورغ قمیقین، چونتوهيله أخلاق خلیفه عمر بن عبد العزیز، کران صفة جوجور بلیاو، کتیک دداتغي انقش اونتوق برچاکف حال کلوارک، خلیفه عمر لنتس مادمکن لمقو یغ میقش دیبايایي دري واغ بئت المال، دان مگنتیکن دغن لمقو کفوپاغن بلیاو سنديري.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ، وَمِلءَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁶ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ! اتَّقُوا اللهُ⁷ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

قوم مسلمين یغ درحمتي الله،

منبر میرو قارا جماعه اکر کیت استقامه برکفغ کفد عقیده اسلامیة برترسکن اهلی السنة والجماعة، یغ منجادی واریشن رسول الله ﷺ، صحابة دان تابعین، هیغک کهاری این. جاکاله هوبوغن دغن الله ﷺ دان سسام مخلوق. عمارهکنله رومه الله ﷺ دغن تروس- منروس مخرجان عبادة دان صلاة فرض سچارا برجماعه.

⁵ Memuji Allah

⁶ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁷ Pesan Taqwa

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁸
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ⁹، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ
وَالْحِكْمَةَ، وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ، خُصُوصًا وَيْرُوسَ
الْكُورُونَا، وَالْعَلَاءَ، وَالْمِحْنَ، وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن
سَائِرِ بُلْدَانٍ عَامَّةً.

يا الله، بركتيله همبا ۲ مو يڠ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان مڠهولوركن وقف، كورنيايي
مريك رزقي يڠ برليقت كندا، سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك. جاءوهكنله كولوغن
فقراء دان مساكين درقد ككفورن، سرتا دهيندري مريك درقد كفقيرن يڠ برڤنچغن. يا
الله، بريله كامى كباءيقن سرتا كبركتن ددنيا دان داخيرة. جاءوهيله كامى درقد سيقسا دان
عذاب اثى نراك. يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايهمو كأتس راج كامى، دولي يڠ مها
موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن
المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج فرمايسوري فيراق دار
الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

⁸ Ayat Al-Quran

⁹ Doa untuk Kaum Muslimin